

STN	Zariadenia na oblúkové zváranie Časť 7: Horáky	STN EN IEC 60974-7
		05 2205

Arc welding equipment - Part 7: Torches

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola označená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/20

Obsahuje: EN IEC 60974-7:2019, IEC 60974-7:2019

Oznámením tejto normy sa od 08.11.2022 ruší
STN EN 60974-7 (05 2205) z februára 2014

130270

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60974-7

November 2019

ICS 25.160.30

Supersedes EN 60974-7:2013 and all of its amendments and corrigenda (if any).

English Version

**Arc welding equipment - Part 7: Torches
(IEC 60974-7:2019)**

Matériel de soudage à l'arc - Partie 7: Torches
(IEC 60974-7:2019)

Lichtbogenschweißeinrichtungen - Teil 7: Brenner
(IEC 60974-7:2019)

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-03-06. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60974-7:2019 (E)**European foreword**

The text of document 26/673/FDIS, future edition 4 of IEC 60974-7, prepared by IEC/TC 26 "Electric welding" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60974-7:2019.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2020-05-08
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2022-11-08

This document supersedes EN 60974-7:2013 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60974-7:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

IEC 60974-2 NOTE Harmonized as EN 60974-2

Annex ZA
(normative)

**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60529	-	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	-	-
IEC 60695-11-10-		Fire hazard testing - Part 11-10: Test flames - 50 W horizontal and vertical flame test methods	EN 60695-11-10-	
IEC 60974-1	2017	Arc welding equipment - Part 1: Welding power sources	EN IEC 60974-1	2018
ISO 21904-3	2018	Health and safety in welding and allied processes - Requirements, testing and marking of equipment for air filtration - Part 3: Determination of the capture efficiency of on-torch welding fume extraction devices	EN ISO 21904-3	2018

EN IEC 60974-7:2019 (E)

Annex ZZ
(informative)

Relationship between this European standard and the safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request relating to harmonized standards in the field of the Low Voltage Directive, M/511, to provide one voluntary means of conforming to safety objectives of Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits [2014 OJ L96].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZ.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding safety objectives of that Directive, and associated EFTA regulations.

Table ZZ.1 – Correspondence between this European standard and Annex I of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96]

Safety objectives of Directive 2014/35/EU	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks / Notes
1(a)	Clauses 12, 13	
1(b)	Clause 13	
1(c)		Testing during periodic maintenance or after repair is covered in separate standards
2(a)	Clauses 7, 13 k) and p)	
2(b)	Clauses 7, 8	Hazards arising from electric, magnetic, and electromagnetic fields, other ionizing and non-ionizing radiation are covered in separate standards
2(c)	Clauses 6.3 b), 9, 10, 11.3, 13 i) 2) and n)	Acoustic noise is covered in separate standards
2(d)	Clause 7.2, 7.3, 10	
3(a)	Clause 9, 10, 11	
3(b)	Clauses 4, 11.3, 13 l) and n),	Functional safety is covered in separate standards Safety-related security is covered in separate standards
3(c)	not applicable	For this product type, there are no overload conditions.

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.



IEC 60974-7

Edition 4.0 2019-01

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Arc welding equipment –
Part 7: Torches**

**Matériel de soudage à l'arc –
Partie 7: Torches**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2019 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
 3, rue de Varembé
 CH-1211 Geneva 20
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Arc welding equipment –
Part 7: Torches**

**Matériel de soudage à l'arc –
Partie 7: Torches**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD	4
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 Environmental conditions	9
5 Classification	10
5.1 General	10
5.2 Process	10
5.3 Guidance	10
5.4 Cooling	10
5.5 Main arc striking for plasma processes	10
6 Test conditions	10
6.1 General	10
6.2 Type tests	11
6.3 Routine tests	11
7 Protection against electric shock	11
7.1 Voltage rating	11
7.2 Insulation resistance	12
7.3 Dielectric strength	13
7.3.1 General requirement	13
7.3.2 Additional requirements for plasma cutting TORCHES	13
7.4 Protection against electric shock in normal service (direct contact)	13
7.4.1 Degree of protection requirements	13
7.4.2 Additional requirements for plasma cutting TORCHES	13
7.5 Requirements for ARC STRIKING AND STABILIZING VOLTAGE rating	14
7.5.1 General requirement	14
7.5.2 ARC STRIKING AND STABILIZING VOLTAGE test	14
8 Thermal rating	15
8.1 General	15
8.2 Temperature rise	15
8.3 Heating test	15
8.3.1 General	15
8.3.2 Metal inert/active gas (MIG/MAG) or self-shielded flux-cored arc welding TORCH	16
8.3.3 Tungsten inert gas (TIG) and plasma arc welding TORCH	18
8.3.4 Plasma cutting TORCH	19
8.3.5 Submerged arc welding TORCH	19
9 Pressure of the liquid cooling system	20
10 Resistance to hot objects	20
11 Mechanical provisions	21
11.1 Impact resistance	21
11.2 Accessible parts	22
11.3 HANDLE material	22
12 Marking	22
13 Instructions for use	22

Annex A (informative) Additional terminology	24
Annex B (normative) Position of the welding TORCHES for the heating test.....	27
Annex C (informative) Cooled copper block	28
Annex D (informative) Copper block with a hole	29
Annex E (informative) Copper bars with a slot.....	30
Bibliography.....	31
 Figure 1 – Device for testing the resistance to hot objects	20
Figure 2 – Device for the impact test.....	21
Figure A.1 – TORCH for metal inert/active gas (MIG/MAG) or self-shielded flux-cored arc welding	25
Figure A.2 – GUN for metal inert/active gas (MIG/MAG) or self-shielded flux-cored arc welding	25
Figure A.3 – TORCH for tungsten inert gas arc welding	25
Figure A.4 – TORCH for plasma arc welding.....	25
Figure A.5 – TORCH for plasma cutting	26
Figure A.6 – Supply unit.....	26
Figure A.7 – MECHANICALLY GUIDED plasma TORCH	26
Figure B.1 – MIG/MAG TORCHES	27
Figure B.2 – TIG TORCHES.....	27
Figure B.3 – Plasma welding TORCHES	27
Figure C.1 – Water-cooled copper block – Example	28
Figure D.1 – Water-cooled copper block with a hole – Example	29
Figure E.1 – Water-cooled copper bars with a slot – Example	30
 Table 1 – Voltage rating of TORCHES	12
Table 2 – Test values for metal inert gas arc welding (MIG) of aluminium alloys	16
Table 3 – Test values for metal active gas arc welding (MAG) of mild steel.....	17
Table 4 – Test values for metal active gas arc welding (MAG) with flux-cored wire	17
Table 5 – Test values for self-shielded flux-cored arc welding of mild steel.....	18
Table 6 – Test values for tungsten inert gas arc welding (TIG).....	18
Table 7 – Test values for plasma arc welding.....	19
Table A.1 – List of terms	24

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ARC WELDING EQUIPMENT –

Part 7: Torches

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60974-7 has been prepared by IEC technical committee 26: Electric welding.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2013 and constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) definitions 3.11 and 3.20 were revised;
- b) requirements for ARC STRIKING AND STABILIZING VOLTAGE rating have been added to the sequence of type tests (see 6.2);
- c) the AC test voltage requirement for TORCHES that utilize ARC STRIKING AND STABILIZING VOLTAGES has been revised (see 7.5.2);

- d) the test configuration of isolated circuits for TORCHES that utilize ARC STRIKING AND STABILIZING VOLTAGES has been revised (see 7.5.2);
- e) the metal tube used for the heating tests has additional allowable means of cooling methods (see 8.3.2 and 8.3.5);
- f) for FUME EXTRACTION TORCHES, the instructions for use include additional information (see Clause 13, item i)).

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
26/673/FDIS	26/678/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In this standard, the following print types are used:

- conformity statements: *in italic type*;
- terms used throughout this standard which have been defined in clause 3: SMALL ROMAN CAPITALS.

This document is to be used in conjunction with IEC 60974-1:2017.

A list of all parts in the IEC 60974 series, published under the general title *Arc welding equipment*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

ARC WELDING EQUIPMENT –

Part 7: Torches

1 Scope

This part of IEC 60974 specifies safety and construction requirements for TORCHES used for arc welding and allied processes. This document is applicable to MANUAL, MECHANICALLY GUIDED, AIR-COOLED, LIQUID-COOLED, MOTORIZED, SPOOL-ON and FUME EXTRACTION TORCHES.

In this document, a TORCH consists of the TORCH BODY, the CABLE-HOSE ASSEMBLY and other components.

This document is also applicable to a CABLE-HOSE ASSEMBLY connected between a power source and ancillary equipment.

This document is not applicable to electrode holders for manual metal arc welding or air-arc cutting/gouging.

NOTE 1 Typical allied processes are electric arc cutting and arc spraying.

NOTE 2 Other components are listed in Table A.1.

NOTE 3 In this document, all procedures and requirements are the same for "TORCHES" and "GUNS". For convenience, the term "TORCH" is used in the following text.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*

IEC 60695-11-10, *Fire hazard testing – Part 11-10: Test flames – 50 W horizontal and vertical flame test methods*

IEC 60974-1:2017, *Arc welding equipment – Part 1: Welding power sources*

ISO 21904-3:2018, *Health and safety in welding and allied processes – Requirements, testing and marking of equipment for air filtration – Part 3: Determination of the capture efficiency of on-torch welding fume extraction devices*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN